

Filmová tvorba a distribúcia -  
Požičovňa filmov,  
Bratislava, ul.ČA-28.

Bratislava, dňa 24.V.1961

Distribučný list č. 97/61.

Požičovňa filmov prepožičiava krajským podnikom pre film, koncerty a estrády k distribúcii v kinách od 30.júna 1961 nemecký film :

" Z m ä t k y l á s k y "

Príbeh štyroch zamilovaných

Scenár a réžia : Slatan Dudow      kamera : Helmut Bergmann

Hudba : Wolfgang Hohensee

Hrajú : Annekathrin Bürgerová, Angelica Domrösová, Willi Schrade,  
Stefan Lisewski a iní

kategória filmu : C  
číslo filmu : 5525  
produkcia : NDR  
metráž : 2.916 m  
druh filmu : zábavný  
farebný  
slovenské titulky  
redukovaný na 16 mm  
mládeži : neprístupný  
vstupné : normálne  
zľava pre mládež : nie  
prip. krátky film : "Hory, lyže, sneh" -slovenský  
farebný, 361 m-  
Slovenský farebný film o krásach  
športu u nás.

Distribúcia filmu :

Nemecký film "Zmätky lásky" má oddechový námiet a ukazuje príbeh mladých zaľúbených ľudí, ktorí si až po komplikáciách ujasnia svoje city. Film "Zmätky lásky" sa vydáva ako doplnkový program pre miesta a kiná s väčšou programovou spotrebou. Nenáročná a zábavná tematika dáva predpoklad dobrej návštevnosti.

Stručný obsah :

Film nás zoznamuje so štyrmi mladými ľuďmi - s budúcim doktorom medicíny Dietrom, maliarkou Sonjou, úradníčkou Siegi a murárom - boxerom Edym. Dieter a Sonja prežívajú väčšiu časť svojho voľna spolu. Majú sa radi tak, ako Siegi a Edy. Prelietavosť Siegi a žiarlivosť Edyho často zapríčinia rôzne konflikty. Edy konečne pozná, že žena je nie žiadne vlastníctvo a že mu jeho zbytočná žiarlivosť nepomôže Siegi udržať.

./.

Siegi tajne bez jeho vedomia navštívi maškarný bál. Tu sa zoznami s Dietrom, ktorý ju v jej preoblečení považuje za Sonju. A keď neskoršie zistí svoj onyl, rád ostáva ďalej v jej spoločnosti. Sonja, ktorá nepozná celú tú hru pozorovala Dietra, odišla domov hlboko urazená.

Dieter si myslel, že bálom všetko skončilo. Nazdával sa, že to bola len malá epizódká, na ktorú ľahko zabudne. Nemohol na ňu zabudnúť. Sonja, ktorá videla jeho vnútornú rozorvanosť, dala mu voľnosť a dokonca mu sprostredkovala bližšie zoznámenie so Siegi. Chcela, aby sa sám pre jednu z nich rozhodol.

Cez prázdniny ide Dieter so Siegi k moru. Taktiež Sonja nadviazala bližší styk s chlapcom Siegi - Edym. I oni spolu strávili dovolenku. Po prázdninách sa rozhodol Dieter, že sa ožení so Siegi. Eďy naopak ponúkol ruku Sonje. Obe svadby sa mali uskutočniť v jeden deň. Teraz, pred ich rozhodujúcim krokom do života, obe dvojice o veci predsa len premýšľali. Výsledkom bolo to, že si dievčatá tesne pred sobášnym úradom vymenili miesta. Obe sa vrátili ku svojim predošlým partnerom.

Propagačný materiál :

Plagát A/1, A/3, série fotografií, diapozitív - bude zaslané krajom.

Maďarský preklad filmu : " Szerelmi Bonyodalom ".

J. Lubina, v.r.

F.Citovský, v.r.